

МЕМОРАНДУМ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ МЕТРОЛОГИИ

Государственное учреждение «Узбекский национальный институт метрологии» Узбекского агентства по техническому регулированию (далее – ГУ «УзНИМ»), город Ташкент, Республика Узбекистан в лице и.о. директора Саидорипова Лазизбека Фуркатжановича и Юридическое лицо публичного права «Азербайджанский институт метрологии» Государственной Службы Антимонополии и Контроля за Потребительским Рынком при Министерстве Экономики Азербайджанской Республики (далее – ЮЛПП «AzMI»), город Баку, Азербайджанская Республика, в лице заместителя генерального директора - в.и.о. генерального директора Алиева Ровшана Бафа оглы, именуемые в дальнейшем Сторонами, в целях развития и укрепления сотрудничества в области метрологии, гармонизации национальных систем с системами принятыми международными организациями в этой области, договорились о следующем:

Статья 1

Стороны в соответствии с действующим законодательством в обеих странах, правил и норм будут развивать сотрудничество в области метрологии на основе равенства и взаимной выгоды по следующим направлениям:

- взаимное представление нормативных и справочных документов по метрологии на согласованных условиях;
- сотрудничество в области совершенствования систем менеджмента качества, посредством обмена опытом;
- сотрудничество в области разработок методики и процедур калибровки и оценки неопределенности измерений в различных областях измерений, посредством обмена опытом;
- сотрудничество в области исследований национальных (исходных) эталонов ГУ «УзНИМ» и ЮЛПП «AzMI» посредством двусторонних сличений в области теории и техники измерений;
- сотрудничество в области обучения персонала, посредством взаимных стажировок (тренингов, семинаров).

Статья 2

Сотрудничество в направлениях, предусмотренных Статьей 1 данного Меморандума, может быть дополнено другими направлениями и конкретными темами сотрудничества с согласия Сторон.

Статья 3

Сотрудничество в соответствии с данным Меморандумом будет осуществляться в следующих формах:

- обмен национальными законодательными актами, а также техническими регламентами, стандартами и другими нормативно-правовыми документами, периодическими изданиями и иной информацией;
- выполнение совместных научно-исследовательских, опытно-конструкторских и технологических работ, а также участие в создании и развитии стартапов по направлениям указанным в Статье 1 данного Меморандума;
- обмен опытом и взаимное направление делегаций, поездки должностных лиц и специалистов;
- обмен опытом преподавателей для подготовки и повышения квалификации специалистов;
- обмен информацией по составу эталонов, способом совершенствования, улучшения и повышения технических и метрологических характеристик эталонов;
- проведение калибровки, поверки и аттестации государственных (национальных) и рабочих эталонов;
- проведение совместных семинаров, симпозиумов для специалистов.

Статья 4

Руководители Сторон создают рабочие группы для достижения целей сотрудничества, предусмотренных данным Меморандумом, а также утверждают Программу сотрудничества («Дорожную карту») с целью реализации положений данного Меморандума.

Статья 5

Стороны будут содействовать установлению и развитию связей между научно-исследовательскими институтами, предприятиями и лабораториями обоих государств по вопросам, затрагиваемым данным Меморандумом.

Статья 6

Сотрудничество в направлениях и по формам, предусмотренных Статьями 1 и 3 данного Меморандума финансируется за счет Сторон.

Статья 7

Командирование специалистов для решения вопросов связанных с данным Меморандумом будет осуществляться по договоренности Сторон в каждом конкретном случае.

Статья 8

Стороны должны обеспечить конфиденциальность относительно документов и информации, полученных в рамках данного Меморандума и достигнутых научно-технических результатов, в случае, если одной из Сторон будет запрошено об этом в письменном виде. Любая информация может быть передана третьей стороне только при условии согласия Стороны, предоставившей эту информацию.

Статья 9

Данный Меморандум может быть изменен или исправлен по письменному соглашению Сторон.

Статья 10

Данный Меморандум вступает в силу с даты его подписания и будет оставаться в силе до тех пор, пока одна из Сторон письменно не известит другую Сторону о намерении прекратить действие Меморандума не менее чем за месяц.

Статья 11

Все споры, связанные с выполнением и толкованием данного Меморандума, будут решаться путем переговоров.

Совершено «13» июля 2022 года в городе Ташкенте, Республика Узбекистан, в 2 (двух) подлинных экземплярах, каждый на русском языке, по 1 (одному) для каждой Стороны.

Настоящий Меморандум может быть переведен на официальный язык каждой Стороны в полном соответствии с оригинальным текстом. В случае возникновения разногласий в толковании текста данного Меморандума будет принят за основу текст на русском языке.

В удостоверение чего нижеподписавшиеся, должным образом на то уполномоченные своими соответствующими властями, подписали настоящий Меморандум.

от имени

Государственного учреждения
«Узбекский национальный
институт метрологии»

САИДОРИПОВ
Лазизбек Фуркатжанович
и.о. директора

от имени

Юридического лица
публичного права
«Азербайджанский институт
метрологии»

АЛИЕВ
Ровшан Бафта оглы
Заместитель генерального директора -
в.и.о. генерального директора